



# WAGNER TUNING

- Einbauanleitung / Installation Instruction -

**Ladeluftkühler / Intercooler**

**Audi S4 B9 / SQ5 FY**



**Kit-Nr.: 200001120 / 200001121**

## WAGNERTUNING Ladeluftkühler

### Wichtige Hinweise!

Diese Montageanleitung ist unbedingt vor Beginn der Einbauarbeiten zu lesen. Die Firma WAGNERTUNING übernimmt keine Haftung für Schäden, welche durch unsachgemäßen Einbau entstehen!

Als Hersteller sind wir verpflichtet darauf hinzuweisen, dass jegliche Veränderungen, welche Sie am für den öffentlichen Verkehr zugelassenen Fahrzeug vornehmen, der Abnahme durch einen technischen Dienst und Eintragung in die Fahrzeugpapiere bedarf.

### Einbauzeit (1 AW = 5 Minuten)

Die Einbauzeit beträgt ca. 24 AW, die je nach Zustand und Ausstattung des Fahrzeugs abweichen kann.

### Benötigte Werkzeuge

- diverse Steckschlüssel
- diverse Schraubendreher
- Bohrmaschine (7 mm Bohrer)

### *Important Notes!*

*These Installation Instruction have to be read careful before beginning installation work. The company WAGNERTUNING bears no liability for damage caused by incorrect installation!*

*As manufacturer, we are obliged to point out that any changes you make to a vehicle licensed for use on public roads require approval by a test centre and registration in the vehicle documents.*

### *Installation Time ( 1 unit = 5 minutes)*

*The installation time is around 24 units, which may vary depending on vehicle condition and equipment level.*

### *Tools Required*

- various spanners*
- various screwdrivers*
- drilling machine (7 mm drill)*

**WAGNERTUNING** Ladeluftkühler

**Stückliste / *Part list***

- 1 Ladeluftkühler / *intercooler*
- 2 Aluminium - Halter / *brackets (made of aluminum)*
- 2 Edelstahl - Haltewinkel / *angled bracket (made of stainless steel)*
- 2 Gewindefurchende Schraube M8 x 16 / *self-tapping-screw M8 x 16*
- 2 Innensechskantschraube M8 x 10 / *allen screw M8 x 10*
- 2 Unterlegscheiben M8 / *washer M8*



Dear Customers,  
 the Company of Wagner Tuning has been synonymous with high performance components in the tuning market. To ensure this continues there is now design protection on our products by the German Patent and Trademark Office.

This is a precautionary measure to protect consumers against inferior copies. When purchasing our products you should always check that our logo is visible on the product, which is also subject to trademark law.

  
 Carsten Wagner, CEO WAGNERTUNING

 EXHAUST MANIFOLD

 DOWNPIPE

 INTERCOOLER KIT

 INLET MANIFOLD



## WAGNERTUNING Ladeluftkühler

### Demontage / *demounting*

Die Demontage des Ladeluftkühlers erfolgt entsprechend den Richtlinien des Automobilherstellers.

*The deinstallation of the intercooler is done according to the guidelines of the automobile manufacturer.*

Entnehmen Sie die obere Abdeckung der Stoßstange (1).

*Remove the upper cover plate of the front bumper (1).*

Lösen Sie die Schrauben der Stoßstange in den Radkästen, am Unterboden und am Schlossträger. Entnehmen Sie anschließend die Stoßstange (2).

*Loosen the screws of the front bumper in the wheel housings, the underbody and on the radiator support. Remove the front bumper (2).*

Öffnen Sie die Schlauchschellen und trennen Sie die Silikon-/Kunststoffschläuche vom originalen Ladeluftkühler (3).

*Loosen the hose clamps and the silicone hoses of the OEM intercooler (3).*

Lösen Sie die Sicherungshaken und entnehmen Sie den originalen Ladeluftkühler (4).

*Unhook the retaining clips and demount the OEM intercooler (4).*

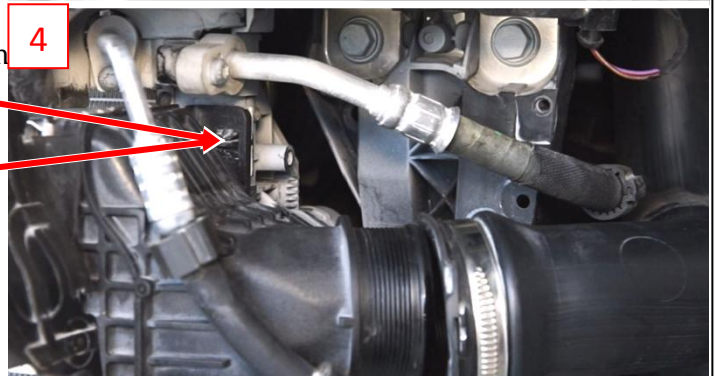
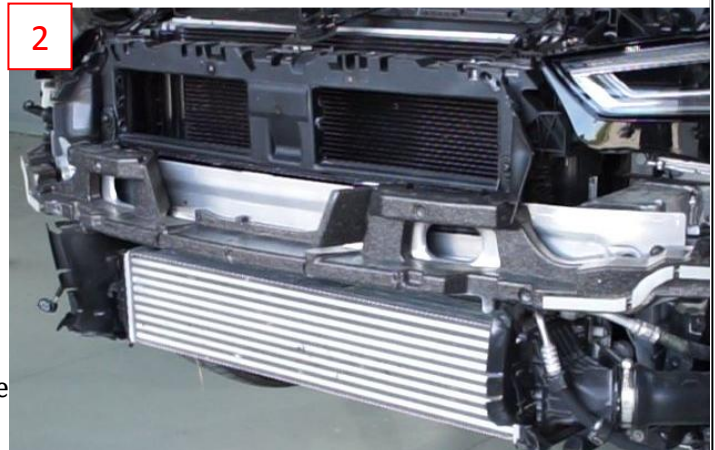
Entfernen Sie die rechte Luftführung (5).

*Remove the air baffle on the right side (5).*

### Montage / *installation*

Wir empfehlen Ihnen vor der Montage des WT Ladeluftkühlers das Kühlerpaket im Fahrzeug mit einer Kunststoffplatte o.ä. zu schützen.

*Before mounting the WT intercooler, we advise to protect the radiators of the vehicle by using a plate made of plastic or similar.*



## WAGNERTUNING Ladeluftkühler

Setzen Sie den WT Ladeluftkühler in das Fahrzeug ein (6) und stellen Sie diesen auf die mitgelieferten Aluminium Halter. Platzieren Sie die Halter an den Auflagepunkten des originalen Ladeluftkühlers (so, wie es auf den Bildern 7 und 8 gezeigt wird).

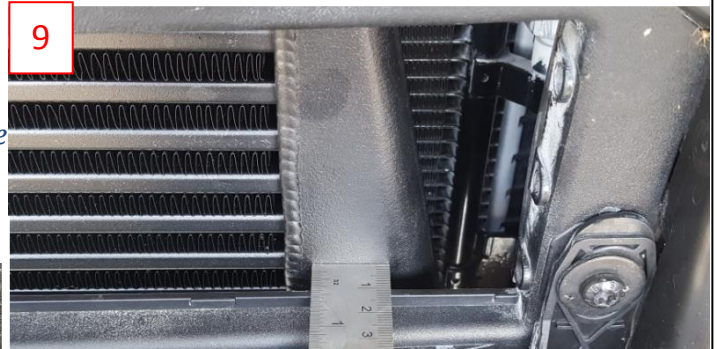
*Insert the WT intercooler (6) and place it on the supplied brackets made of aluminum. Place the brackets at the mounting positions of the OEM intercooler (as you can see in picture 7 and 8).*

Stellen Sie sicher, dass der WT Ladeluftkühler einen Abstand von etwa 10 mm zum Schlossträger hat (9). Halten Sie die beiden Edelstahl-Haltewinkel an den WT Ladeluftkühler und markieren Sie sich die Bohrungspositionen an der Quertraverse des Fahrzeugs (10).

*Make sure there is about 10 mm space between the WT intercooler and the radiator support (9). Fix both angled brackets to the WT intercooler and mark the drilling positions on the crossbar of the vehicle (10).*

Nutzen Sie die Markierungen um jeweils ein 7 mm Loch zu bohren. Montieren Sie die Edelstahl-Haltewinkel mit den mitgelieferten M8 x 10 Innensechskantschrauben und M8 Unterlegscheiben am WT Ladeluftkühler und mit den gewindefurchenden Schrauben an der Quertraverse (11 - 12).

*Use the markings to drill a 7 mm hole on each side. Fix the angled brackets with the supplied M8 x 10 allen screws and the M8 washers on the WT intercooler and the self-tapping-screws on the crossbar (11 - 12).*



## WAGNERTUNING Ladeluftkühler

Montieren Sie die rechte Luftführung wieder am Fahrzeug (13).

*Mount the air baffle on the right side of the vehicle (13).*

Montieren Sie die originalen Silikon-/Kunststoffschläuche an dem WT Ladeluftkühler und ziehen Sie dessen Schlauchschellen wieder fest an (13 - 14).

*Mount the OEM silicone hoses on the WT intercooler and tighten its hose clamps (13 - 14).*

Stellen Sie sicher, dass der WT Ladeluftkühler und dessen Halter keinen unsachgemäßen Kontakt zu umliegenden Bauteilen haben.

*Make sure the WT intercooler and its brackets do not have improper contact with surrounding components!*

Montieren Sie die Frontstoßstange und dessen obere Abdeckung.

*Attach the front bumper and its upper cover plate.*

Prüfen Sie alles auf korrekten und festen Sitz.

*Check if everything is correctly and firmly attached.*

